

**Manuel d'arabe** *en ligne*

Tome II

## **Annexe 1**

# **Le corrigé des exercices**

الإجابات الصحيحة

لتمارين الكتاب

**Manuel d'arabe en ligne** : les bases de l'arabe en 50 semaines

Tome II : semaines 8 à 14 - Version 4.2 - 2018

Spécial **apprentissage en autonomie**

## Corrigé de la page 21

لا تكذب يا سليم ! أنا أعرف كل شيء !

Ne mens pas, Salim ! Je sais tout.

لا تنس الدواء يا ابني !

N'oublie pas le médicament, mon fils !

لا تصدقوا كلام الناس يا أولادي !

Ne croyez pas ce que disent les gens, mes enfants !

لا تتكلمي مع هذا الرجل يا سليمة !

Ne parle pas avec cet homme, Salima !

لا تعمل وحدك ! هذا العمل صعب جداً !

Ne travaille pas tout seul ! C'est un travail difficile !

لا تفعلوا كل شيء وحدكم !

Ne faites pas tout tout seuls !

لا تشرب الخمر ! الخمر حرام !

Ne bois pas d'alcool ! L'alcool est illicite !

لا تقل لي ماذا أشرب ! أنا حر !

Ne me dis pas ce que je dois boire ! Je suis libre !

لا تنس الامتحان يا عبد العزيز !

N'oublie pas l'examen, Abdulaziz !

لا تلعب بالنار يا فاطمة !

Ne joue pas avec le feu, Fatima !

لا تتردد عن الكلام يا ابني !

N'hésite pas à parler, mon fils !

لا تعطي هذا المال لأحد يا سميرة !

Ne donne cet argent à personne, Samira !

Son : 2

لا تدخني يا سليمة ! التدخين ممنوع !

Ne fume pas, Salima ! Il est interdit de fumer !

لا تنس الخبز يا ابني !

N'oublie pas le pain, mon fils !

لا ترفعوا صوت الراديو يا أولادي !

Ne montez pas le son de la radio, mes enfants !

لا تصدق هذا الكلام يا عبد الكريم !

Ne crois pas cela, Abdulkarim !

لا تأكلي وحدك يا بنتي !

Ne mange pas tout seule, ma fille !

لا تفعل كل شيء وحدك يا عمي !

Ne fais pas tout tout seul, tonton !

لا تشرب في فنجاني يا علي !

Ne bois pas dans ma tasse, Ali !

لا تلعبوا الكرة في الشارع يا أولادي !

Ne jouez pas au ballon sur la route, mes enfants !

لا تذهبي إلى السوق وحدك يا بنتي !

Ne va pas tout seule au marché, ma fille !

لا تتكلمي مع الغرباء يا فاطمة !

Ne parle pas avec des inconnus, Fatima !

لا تتأخروا عن الموعد يا أولادي !

Ne soyez pas en retard, mes enfants !

لا تقل هذا لأحد يا إسماعيل !

Ne dis cela à personne, Ismaël !

Son : 1

## Corrigé de la page 22

- ١ - ملكة بريطانيا هي أليزابيث .....  اثنين  الثاني  الثانية  
La reine de la Grande-Bretagne est Elisabeth II.
- ٢ - شهر آذار / مارس هو الشهر ..... من السنة الميلادية .  ثلاثة  الثالث  الثالثة  
Le mois de mars est le troisième de l'année dans le calendrier chrétien.
- ٣ - جد ملك المغرب الحالي هو محمد .....  خمسة  الخامس  الخامسة  
Le grand-père du roi actuel du Maroc est Muhammad V.
- ٤ - ابني في ..... من عمره .  السادس  ستة  السادسة  
Mon fils est dans la sixième année de sa vie.
- ٥ - ولد فكتور هوجو ومات في القرن .....  تاسع عشر  التاسع عشر  التاسعة عشرة  
Victor Hugo naquit et mourut au dix-neuvième siècle.
- ٦ - البابا في الفاتيكان سنة ١٩٦٠ كان يوحنا .....  ٢٣  ثلاثة وعشرين  الثالث والعشرين  
Le Pape du Vatican en 1960 était Jean XXIII.
- ٧ - حدثت معركة فردان في الحرب العالمية .....  واحد  واحدة  الأولى  
La bataille de Verdun eut lieu durant la Première Guerre mondiale.
- ٨ - ملك فرنسا الذي أُعدم سنة ١٩٩٣ هو لويس .....  السادس عشر  ١٦  الستة عشر  
Le roi de France qui fut exécuté en 1793 est Louis XVI.
- ٩ - جيسكار ديستان هو الرئيس ..... في الجمهورية الخامسة .  الثاني  الثالث  الرابع  
Giscard d'Estaing a été le troisième président de la V<sup>ème</sup> République.
- ١٠ - أوباما هو الرئيس ..... في الولايات المتحدة .  ٤٤  أربعة وأربعون  الرابع والأربعون  
Obama est le quarante-quatrième président des Etats-Unis.
- ١١ - عاش وليام شكسبير في القرن .....  السادس عشر  السابع عشر  الثامن عشر  
William Shakespeare vécut aux XVI<sup>ème</sup> et XVII<sup>ème</sup> siècles.
- ١٢ - أنا الآن في السنة ..... من الليسانس في السوربون .  ثلاثة  الثالثة  الثالثة  
Je suis actuellement en Licence 3 à la Sorbonne.
- ١٣ - انتحر أدولف هتلر في نهاية الحرب العالمية .....  الثانية  ثانية  اثنتين  
Adolf Hitler se suicida à la fin de la Deuxième Guerre mondiale.
- ١٤ - هبط الإنسان على القمر في القرن .....  عشرين  العشرين  العشرون  
L'Homme descendit sur la Lune au XX<sup>ème</sup> siècle.
- ١٥ - بان كي مون هو الأمين العام ..... للأمم المتحدة .  الثامن  التاسع  العاشر  
Ban Ki Moon est / a été le 8ème secrétaire général de l'ONU.
- ١٦ - أصغر بناتي في ..... من عمرها .  الخامس عشر  الخامسة عشرة  الخامسة عشر  
Ma benjamine a quinze ans.
- ١٧ - نهاية الأسبوع في فرنسا هي .....  الجمعة والسبت  السبت والأحد  السبت  
Le week-end en France est samedi et dimanche.
- ١٨ - يوم ..... هو أول أيام الأسبوع في فرنسا .  السبت  الاثنين  الخميس  
Le premier jour de la semaine en France est le lundi.
- ١٩ - يبدأ الربيع في ..... من شهر آذار / مارس .  الواحد والعشرون  الواحد والعشرين  
Le printemps commence le 21 mars.
- ٢٠ - عيد النوروز في إيران يبدأ في ..... من الشهر الثالث .  واحد وعشرون  الواحد والعشرين  
La fête e Nawruz en Iran commence le 21 du troisième mois.
- ٢١ - ملكة إنجلترا سنة ١٦٠٠ كانت أليزابيث .....  واحد  واحدة  الأولى  
La reine d'Angleterre en 1600 était Elisabeth I<sup>ère</sup>.
- ٢٢ - نحن الآن في القرن .....  واحد وعشرون  الواحد والعشرون  الواحد والعشرين  
Nous sommes au XXI<sup>ème</sup> siècle.

## Corrigé de la page 27

حاول أن تجد عملاً جديداً	لا أود أن أموت	أود أن أكون غنياً	أود أن أدافع عن نفسي
Essaie de trouver un bon travail.	Je ne souhaite pas mourir.	Je souhaite être riche.	Je souhaite me défendre
حاولي أن تفهمي	لا أود أن أعيش هنا	أود أن أكون غنية	أود أن أدافع عن أهلي
Essaie de me comprendre.	Je ne souhaite pas vivre ici.	أود أن أكون مشهوراً	Je défends ma famille.
حاولوا أن تستريحوا	Je ne souhaite pas rester chômeur.	أود أن أكون مشهوراً	أود أن أدافع عن عشيرتي
Essayez de vous reposer.	Je ne souhaite pas tout perdre.	أود أن أكون مشهوراً	Je souhaite défendre ma tribu.
حاول أن تفهم	Je ne souhaite pas émigrer.	أود أن أكون مشهوراً	أود أن أدافع عن قبيلتي
Essaie de comprendre.	Je ne souhaite pas émigrer.	أود أن أكون معروفاً	Idem
Essaie d'apprendre une nouvelle langue.	Je ne souhaite pas émigrer.	Je souhaite être connu.	أود أن أدافع عن شعبي
حاولوا أن تفكروا في القضية	Je ne souhaite pas changer de travail.	أود أن أكون معروفة	Je souhaite défendre mon peuple.
Essayez de penser à la question.	Je ne souhaite pas me marier.	Je souhaite être connue.	أود أن أدافع عن مدينتي
حاول أن تدافع عن نفسك	Je ne souhaite pas me marier.	أود أن أكون رئيساً	Je souhaite défendre ma ville.
Essaie de te défendre.	Je ne souhaite pas sortir de chez moi.	أود أن أكون رئيساً	أود أن أدافع عن أرضي
حاولي أن تدرسي	Je ne souhaite pas sortir de chez moi.	أود أن أكون رئيسة	Je souhaite défendre ma terre.
Essaie d'étudier.	Je ne souhaite pas te mentir.	أود أن أكون رئيسة	أود أن أدافع عن بلدي
حاولوا أن تقاوموا	Je ne souhaite pas m'éloigner de mes parents	أود أن أكون رئيسة الجمهورية	Je souhaite défendre mon pays.
Essayez de résister.	Je ne souhaite pas rester chez mes parents.	أود أن أكون رئيسة الجمهورية	أود أن أدافع عن بلادي
حاول أن تفاهم مع زوجتك	Je ne souhaite pas aller chez le médecin	أود أن أكون طبيبة	Idem
Essaie de t'entendre avec ta femme.	Je ne souhaite pas aller chez le médecin	أود أن أكون طبيبة	أود أن أدافع عن وطني
حاولي أن تتناقشي مع زوجك	Je ne souhaite pas faire le ménage.	أود أن أكون مهندساً	Je souhaite défendre ma patrie.
Essaie de discuter avec ton mari.	Je ne souhaite pas faire la lessive.	أود أن أكون مهندساً	أود أن أدافع عنكم
حاولوا أن تتكلموا مع أولادكم	Je ne souhaite pas faire la cuisine.	أود أن أكون مهندساً	Je souhaite vous défendre.
Essayez de parler avec vos enfants.	Je ne souhaite pas faire la cuisine.	أود أن أكون مهندساً	أود أن أدافع عن حقوقي
حاول أن تكتب رسالة إلى أهلك	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مهندساً	Je souhaite défendre mes droits
Essaie d'écrire une lettre à tes parents.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مهندساً	أود أن أدافع عن حقوق الناس
حاولي أن تقرأي هذا الكتاب	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مهندساً	Je souhaite défendre les droits des gens.
Essaie de lire ce livre.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مهندساً	أود أن أدافع عن الحيوانات
حاولوا أن تجدوا داراً أفضل من هذه	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون محامياً	Je souhaite défendre les animaux.
Essayez de trouver une meilleure maison que celle-ci.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون محامياً	أود أن أدافع عن البيئة
حاول أن تجد حلاً للمشكلة	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون محامياً	Je souhaite défendre l'environnement.
Essaie de trouver une solution au problème.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون محامياً	أود أن أدافع عن الأطفال
حاولي أن تساعدنا	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون قاضياً	Je souhaite défendre les enfants.
Essaie de nous aider.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون قاضياً	أود أن أدافع عن الفقراء
حاولوا أن تتخلصوا من المشكلة	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون قاضية	Je souhaite défendre les pauvres.
Essaie de vous débarrasser du problème.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون قاضية	أود أن أدافع عن الأجانب
حاول أن تكون بصحة جيدة	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مستقلاً	Je souhaite défendre les étrangers.
Essaie de rester en bonne santé.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مستقلاً	أود أن أدافع عن اللاجئين
حاولي أن تنتهي لصحتك	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مستقلة	Je souhaite défendre les réfugiés.
Essaie de faire attention à ta santé.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مستقلة	أود أن أدافع عن المهاجرين
حاولوا أن تفكروا بمستقبلكم	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مرتاح البال	Je souhaite défendre les immigrés.
Essayez de penser à votre avenir.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مرتاح البال	أود أن أدافع عن المظلومين
حاول أن أسمع هذا الكلام	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مرتاح البال	Je souhaite défendre les victimes d'injustice.
Essaie de penser à votre avenir.	Je ne souhaite pas aller au marché.	أود أن أكون مرتاح البال	أود أن أدافع عن المساكين
Je ne souhaite pas entendre ça.			Je souhaite défendre les malheureux.

## Corrigé de la page 30

قل الحقيقة ولا تقل غير الحقيقة !	Dis la vérité et ne dis pas autre chose que la vérité !
كن كريماً ولا تكن بخيلاً !	Sois généreux et ne sois pas avare !
اسأل المجرب ولا تسأل الحكيم !	Demande à quelqu'un d'expérimenté et ne demande pas à un sage !
اقرأ الكتب ولا تقرأ المجلات !	Lis les livres et ne lis pas les magazines !
اسمع كلامي ولا تسمع كلام الناس !	Ecoute ce que je dis et n'écoute pas ce que disent les gens !
استمع إلى الموسيقى الكلاسيكية ولا تستمع إلى الروك أند رول !	Ecoute la musique classique et n'écoute pas le Rock and Roll !
اعتمد على نفسك ولا تعتمد على الآخرين !	Compte sur toi-même et ne compte pas sur les autres !
سامح الأصدقاء ولا تسامح الأعداء !	Pardonne aux amis et ne pardonne pas aux ennemis !
ساعد الفقراء ولا تساعد اللصوص !	Aide les pauvres et n'aide pas les voleurs !
صدق كلامي ولا تصدق كلام الناس !	Crois ce que je dis et ne crois pas ce que disent les gens !

## Son : 6

## تمارين

كن كما تريد أنت ولا تكن كما يريد جيرانك

Sois comme tu le veux toi, pas comme le veulent tes voisins !

كوني كما تريد أنت ولا تكوني كما يريد جيرانك

Sois comme tu le veux toi, pas comme le veulent tes voisins !

كونوا كما تريدون أنتم ولا تكونوا كما يريد جيرانكم

Soyez comme vous le voulez vous, pas comme le veulent vos voisins !

اعتمد على نفسك ولا تعتمد على أهلك

Compte sur toi-même, pas sur tes parents !

اعتمدي على نفسك ولا تعتمدي على أهلك

Compte sur toi-même, pas sur tes parents !

اعتمدوا على أنفسكم ولا تعتمدوا على أهاليكم

Comptez sur vous-mêmes, pas sur vos parents !

ساعد نفسك قبل أن تساعد غيرك

Aide-toi avant d'aider autrui.

ليساعد نفسه قبل أن يساعد غيره

Qu'il s'aide lui-même avant d'aider autrui.

لتساعد نفسها قبل أن تساعد غيرها

Qu'elle s'aide elle-même avant d'aider autrui.

لنساعد أنفسنا قبل أن نساعد غيرنا

Aidons-nous nous-mêmes avant d'aider autrui.

ليساعدوا أنفسهم قبل أن يساعدوا غيرهم

Qu'ils s'aident eux-mêmes avant d'aider autrui.

## Son : 8

أريد منك ألا تكذب علي !

Je veux que tu ne me mentes pas !

تريد منها ألا تكذب عليك

Tu veux qu'elle ne te mente pas.

تريدين منه ألا يكذب عليك

Tu veux qu'il ne te mente pas.

يريد مني ألا أكذب عليه

Il veut que je ne lui mente pas.

تريد منك ألا تكذب عليها

Elle veut que tu ne lui mentes pas.

طلبت منه أن يدرس وألا يفكر في شيء آخر

Je lui ai demandé d'étudier et de ne penser à rien d'autre.

طلب منها أن تدرس وألا تفكر في شيء آخر

Il lui a demandé d'étudier et de ne penser à rien d'autre.

طلبت منهم أن يدرسوا وألا يفكروا في شيء آخر

Elle leur a demandé d'étudier et de ne penser à rien d'autre.

طلب مني أن أدرس وألا أفكر في شيء آخر

Il m'a demandé d'étudier et de ne penser à rien d'autre.

طلبت منك أن تدرس وألا تفكر في شيء آخر

Elle t'a demandé d'étudier et de ne penser à rien d'autre.

## Son : 7

## Corrigé de la page 31

- ١١ - ..... لأنه مفلس !  افهمها  افهمه  
Comprends-le : il est fauché !
- ١٢ - ..... لأنها مريضة !  ساعده  ساعدها  
Aide-la : elle est malade !
- ١٣ - ..... إنك لا تفهمين !  قل  قولي  
Dis que tu ne comprends pas !
- ١٤ - ..... أن تتعلم بسرعة !  حاول  حاولي  
Essaie d'apprendre vite !
- ١٥ - ..... لي بصراحة : ماذا تريد ؟  قل  قولي  
Dis-moi franchement : que veux-tu ?
- ١٦ - ..... أنا مفلس !  تفهمني  افهمني  
Comprends-moi : je suis fauché !
- ١٧ - ..... أنا مريض !  ساعدنا  ساعدني  
Aide-moi : je suis malade !
- ١٨ - ..... متى تزورنا !  قل لي  قل لنا  
Dis-nous quand tu nous rendras visite !
- ١٩ - ..... متى تزورها !  قل له  قل لها  
Dis-lui quand tu vas lui rendre visite !
- ٢٠ - ..... كيف ستساعدهم !  قل له  قل لهم  
Dis-leur comment tu vas les aider !
- ١ - قلت لك : ..... !  تذهب  اذهب  
Je t'ai dit : parts !
- ٢ - قال لي : ..... !  ترحلين  ارحلي  
Il m'a dit : parts !
- ٣ - انتبه ولا ..... !  تتكلم  تكلم  
Sois attentif et ne parle pas !
- ٤ - ..... ! الحليب على النار !  تنتبه  انتبه  
Attention au lait sur le feu !
- ٥ - قلت لك : ..... قليلاً !  تنتظر  انتظر  
Je t'ai dit : attends un peu !
- ٦ - ..... أمام السينما !  تنتظري  انتظري  
Attends-moi devant le cinéma !
- ٧ - ..... بالعربية رجاءً !  تكتب  اكتب  
Ecris en arabe, s'il te plaît !
- ٨ - ..... بسرعة رجاءً !  ترجعين  ارجعي  
Reviens vite, s'il te plaît !
- ٩ - ..... هذا الخبر !  سمعوا  اسمعوا  
Ecoutez cette information !
- ١٠ - ..... أن يأتي بسرعة !  قل له  قل لها  
Dis-lui de venir vite !

## Son : 9

٧- قاوم ولا تستسلم ! Résiste et ne capitule pas !

<- قاومي ولا تستسلمي ! / قاوموا ولا تستسلموا !

٨- استرح ولا تتعب نفسك ! Repose-toi et ne te fatigue pas !

<- استريحي ولا تتعبي نفسك ! / استريحوا ولا تتعبوا أنفسكم !

٩- وافق ولا تعاند ! Accepte et ne sois pas têtu !

<- وافقي ولا تعاندي ! ؟ وافقوا ولا تعاندوا !

١٠- اقبل ولا تفكر ! Accepte et ne pense pas !

<- اقبلي ولا تفكري ! ؟ اقبلوا ولا تفكروا !

١١- اشتغل ولا تتوقف ! Travaille et ne t'arrête pas !

<- اشتغلي ولا تتوقفي ! / اشتغلوا ولا تتوقفوا !

١٢- تدرّب ولا تتوقف ! Entraîne-toi et ne t'arrête pas !

<- تدريبي ولا تتوقفي ! / تدرّبوا ولا تتوقفوا !

## Son : 11

١- اسكت ولا تتكلم ! Tais-toi et ne parle pas !

<- اسكتي ولا تتكلمي ! / اسكتوا ولا تتكلموا !

٢- حاول ولا تيأس ! Essaie et ne te désespère pas !

<- حاولي ولا تيأسي ! / حاولوا ولا تيأسوا !

٣- ارفض ولا تقبل ! Refuse et n'accepte pas !

<- ارفضي ولا تقبلي ! ؟ ارفضوا ولا تقبلوا !

٤- تكلم ولا تتردد ! Parle et n'hésite pas !

<- تكلمي ولا تترددي ! ؟ تكلموا ولا تترددوا !

٥- تكلم ولا تسكت ! Parle et ne te tais pas !

<- تكلمي ولا تسكتي ! ؟ تكلموا ولا تسكتوا !

٦- تعال ولا تتأخر ! Viens et ne sois pas en retard !

<- تعالي ولا تتأخري ! ؟ تعالوا ولا تتأخروا !

## Son : 10

## Corrigé de la page 32

كبار	صغار petits	كريمة	بخيلة avare	صغير	كبير grand
كرماء	بخلاء avares	قصيرة	طويلة longue	جميل	قبيح laid
ضعفاء	أقوياء forts	بعيدة	قريبة proche	بعيد	قريب proche
بعيدات	قريبات proches	قبيحة	جميلة belle	كبير	صغير petit
قبيحات	جميلات belles	صغيرة	كبيرة grande	قبيح	جميل beau
كبيرات	صغيرات petites	رخيصة	غالية chère	بخيل	كريم généreux
الأبعد	الأقرب le plus proche	واطئة	عالية haute	قريب	بعيد lointain
الأصغر	الأكبر le plus grand	قوية	ضعيفة faible	كريم	بخيل avare
الأطول	الأقصر le plus court	عامّة	خاصة privée	طويل	قصير court
Son : 14		Son : 13		Son : 12	

آباء	أب père	ملوك	ملك roi	أولاد	ولد garçon
أمهات	أم mère	أمراء	أمير prince	بنات	بنت fille
إخوة / إخوان	أخ frère	بحار	بحر mer	رجال	رجل homme
أخوات	أخت soeur	جزر	جزيرة île	نساء	امرأة femme
أعمام	عم oncle (pat)	دور	دار maison	كتب	كتاب livre
أخوال	خال oncle (mat)	بيوت	بيت maison	كلاب	كلب chien
قلوب	قلب coeur	قصص	قصة histoire, récit	بنوك	بنك banque
رؤوس	رأس tête	جيران	جار voisin	مدن	مدينة ville
صدور	صدر poitrine	رفاق	رفيق camarade	أسواق	سوق marché
أيادي	يد main	أصحاب	صاحب ami	طلاب	طالب étudiant
أقدام	قدم pied	أصدقاء	صديق ami	بلدان	بلد pays
وجوه	وجه visage	أبواب	باب porte	شوارع	شارع rue
Son : 17		Son : 16		Son : 15	



## Corrigé de la page 33

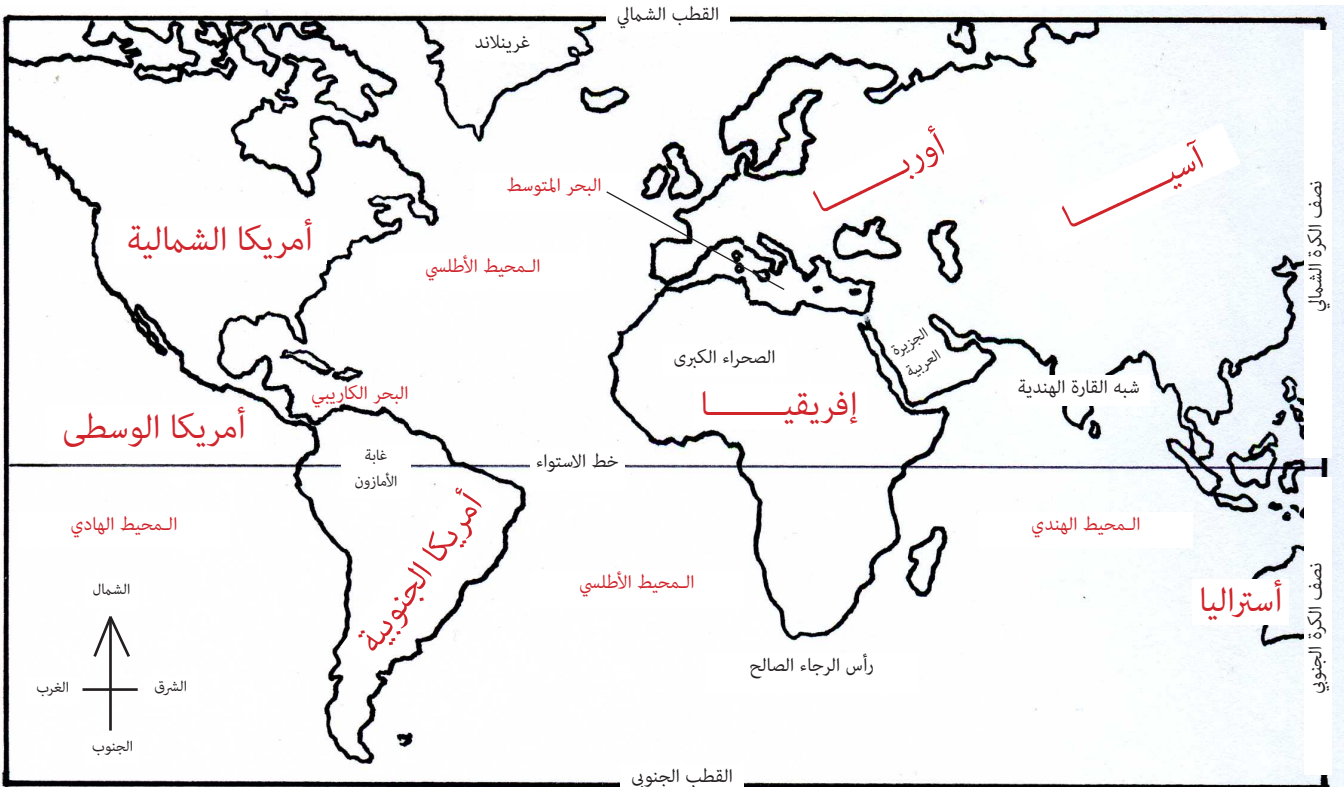
- L'Australie est une grande île. : أستراليا جزيرة كبيرة
- La Méditerranée est un grand lac. : البحر المتوسط بحيرة كبيرة
- Il y a beaucoup d'îles dans le Pacifique. : هناك جزر كثيرة في المحيط الهادي
- La mer-Morte est un lac salé. : البحر الميت بحيرة مالحة
- N'oublie pas que les Alpes sont en Europe ! : لا تنس أن جبال الألب تقع في أوروبا
- Rappelle-toi que le Himalaya est en Asie : تذكر أن جبال الهيمالايا تقع في آسيا
- N'oublie pas que le plus grand continent est l'Asie ! : لا تنس أن أكبر قارة هي آسيا
- Rappelez-vous que la mer-Rouge se trouve entre l'Afrique et l'Asie ! : تذكروا أن البحر الأحمر يقع بين إفريقيا وآسيا
- Sache que le Canada est plus grand que les USA :
- اعرف أن كندا أكبر من الولايات المتحدة الأمريكية
- Sachez que la Grande-Bretagne est une île : اعرفوا أن بريطانيا العظمى جزيرة
- La Grande-Bretagne s'appelle aussi le Royaume-Uni : بريطانيا العظمى تسمى أيضاً المملكة المتحدة

Son : 18

Indiquer en arabe les mers, les océans, les continents et les très grandes régions

المحيط الأطلسي / المحيط الهندي / المحيط الهادي / البحر الكاريبي / البحر المتوسط / آسيا / إفريقيا / أوروبا / أمريكا الشمالية / أمريكا الجنوبية / أمريكا الوسطى / أستراليا / سيبيريا / الصحراء الكبرى / شبه القارة الهندية / خط الاستواء / القطب الشمالي / القطب الجنوبي / نصف الكرة الشمالي / نصف الكرة الجنوبي / رأس الرجاء الصالح / غرينلاند / الجزيرة العربية / غابة الأمازون

Son : 19



## Corrigé de la page 34

أبونا	نتعلم	٢٥	أربعة	ابننا	نحن
أبوكم	تتعلمون	٥٠	خمسة	ابنكم	أنتم
أبوكن	تتعلمن	٧٥	ستة	ابنكن	أنتن
أبوهم	يتعلمون	١٠٠	سبعة	ابنهم	هم
أبوهن	يتعلمن	١٢٥	ثمانية	ابنهن	هن

٢١	نسافر	ندرس	سيارتنا	عشرين	الشهر الأول
٢٨	تسافرون	تدرسون	سيارتكم	ثلاثين	الشهر الثاني
٣٥	تسافرن	تدرسن	سيارتكن	أربعين	الشهر الثالث
٤٢	يسافرون	يدرسون	سيارتهم	خمسين	الشهر الرابع
٤٩	يسافرن	يدرسن	سيارتهن	ستين	الشهر الخامس

الربيع	يوم الأحد	٩٩	الأولى	القرن الثالث	يناير
الصيف	يوم الاثنين	١٩٨	الثانية	القرن الرابع	فبراير
	يوم الثلاثاء	٢٩٧	الثالثة	القرن الخامس	مارس
الخريف	يوم الأربعاء	٣٩٦	الرابعة	القرن السادس	أبريل
	يوم الخميس	٤٩٥	الخامسة	القرن السابع	مايو
الشتاء	يوم الجمعة	٥٩٤	السادسة	القرن الثامن	يونيو
	يوم السبت	٦٩٣	السابعة	القرن التاسع	يوليو

## Qui fait quoi ?

رجل سياسي / امرأة سياسية	عالم اقتصادي	عالم فيزيائي	عالم رياضي	شاعر	روائي	فيلسوف	صحفي	عسكري	ممثل سينمائي	ممثل مسرحي	رجل دين	رجل أعمال	محامي	مفكر	مؤرخ	مذيع راديو / مذيع تلفزيون	H/F politique / Economiste / Physicien / Mathématicien / Poète / Romancier / Philosophe / Journaliste / Militaire / Acteur de cinéma / Acteur de théâtre / Théologien / Homme d'affaires / Avocat / Penseur / Historien / Animateur radio-tv
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	جان جاك روسو
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ألبيير كامو
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رامون لول
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ألبرت أينشتاين
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	نجيب محفوظ
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	دونالد ترامب
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	هيلاري كلنتون
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	نيقولا ساركوزي
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	برنارد شو
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	المتنبي
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ريكاردو
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	محمد حسنين هيكل
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أبو العلاء المعري
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سقراط
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	نابليون بونابرت
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	باتريك بوافر دارفور
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	هيرودوت
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ألفونس دي لامارتين

أنطوان لافوازييه عالم فيزيائي فرنسي  
إسحق نيوتن عالم فيزيائي إنكليزي  
غاليليو عالم فيزيائي إيطالي  
ميشيما روائي ياباني  
وليام شكسبير كاتب مسرحي إنكليزي  
دانتي كاتب وشاعر إيطالي  
شارل ديغول عسكري وسياسي فرنسي  
دوايت آيزنهاور عسكري وسياسي أمريكي  
فيثاغور فيلسوف وعالم إغريقي  
كارل ماركس فيلسوف ألماني

Son : 22

أنجيلا ميركيل سياسية ألمانية  
جاك شيراك سياسي فرنسي  
يوجين مكارثي سياسي أمريكي  
تشارلز ديكنز روائي إنكليزي  
آرتور رامبو شاعر فرنسي  
دويستوفسكي روائي روسي  
بول آستر روائي أمريكي  
طه حسين مفكر وكاتب مصري  
أبو الفراس الحمداني شاعر عربي  
جميل صدقي الزهاوي شاعر عراقي

Son : 21

بودلير / رامبو / المتنبي ... شاعر  
دونالد ترامب / هنري فورد ... رجل أعمال أمريكي  
هيلاري كلنتون ... محامية  
تيتوس ليفيوس / هيرودوت ... مؤرخ قديم  
محمود درويش / أحمد شوقي ... شاعر عربي  
رامبو / لامارتين ... شاعر فرنسي  
يوسف إدريس / إبراهيم الكوني ... روائي عربي  
طلال سلمان / أنيس منصور ... صحفي عربي  
جان ماري لوبان سياسي فرنسي  
سيغولين روايال سياسية فرنسية

Son : 20

## Corrigé de la page 36

- Il ne fait pas l'ombre d'un doute qu'il ment. -> مما لا شك فيه أنه يكذب / لا أحد يشك في أنه يكذب / من الواضح أنه يكذب
- Elle pourrait réussir à gagner l'élection présidentielle. -> قد تنجح في الفوز في الانتخابات الرئاسية
- Il est tout à fait probable qu'il démissionne de son poste. -> من المرجح أن يستقيل من منصبه
- On raconte qu'elle place son argent à l'étranger. -> يقال أنها تضع أموالها في الخارج
- Il n'est pas exclu qu'il finisse ses études avant l'an 2020. -> ليس من المستبعد أن ينتهي من دراسته قبل سنة ٢٠٢٠
- Il me semble peu probable qu'elle puisse achever son livre avant la fin de l'année. -> لا يبدو لي أنها ستنتهي من كتابها قبل نهاية السنة
- On voit tous très bien qu'un jour il sera président de la république. -> من الواضح لنا جميعاً أنه سيصبح رئيساً للجمهورية في يوم ما
- Il est tout à fait possible qu'elle conduise le pays à sa ruine. -> من الممكن أن تقود البلاد إلى الدمار
- Il est clair qu'il va provoquer une crise sociale dans le pays. -> من الواضح أنه سيقود إلى أزمة اجتماعية في البلاد
- Il est prévisible que notre équipe ne gagnera pas la coupe. -> من المتوقع ألا يفوز فريقنا بالكأس

1

شوبان

2

تهوفن

3

هندل

## خريطة جغرافية

Placer sur la carte les lieux suivants :

صقلية / مالطا / كريت / قبرص / سردينيا / كورسيكا / آيرلندا / شبه جزيرة القرم / بحر البلطيق / مضيق البوسفور / مضيق جبل طارق /  
جزر الباليار / بحر إيجه / البحر الأدرياتيكي / بحر المانش / جبال الألب / المحيط الأطلسي

